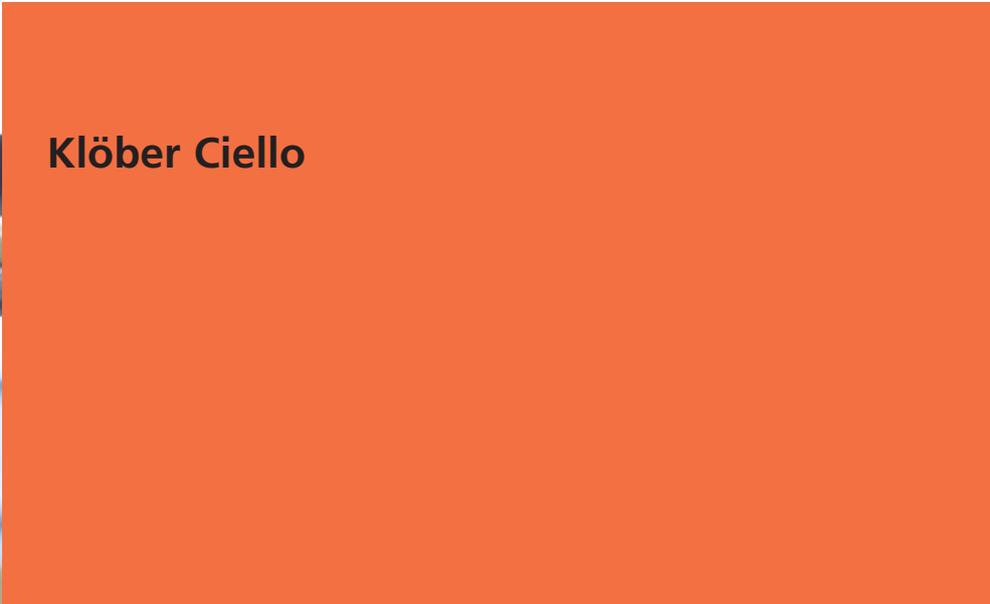


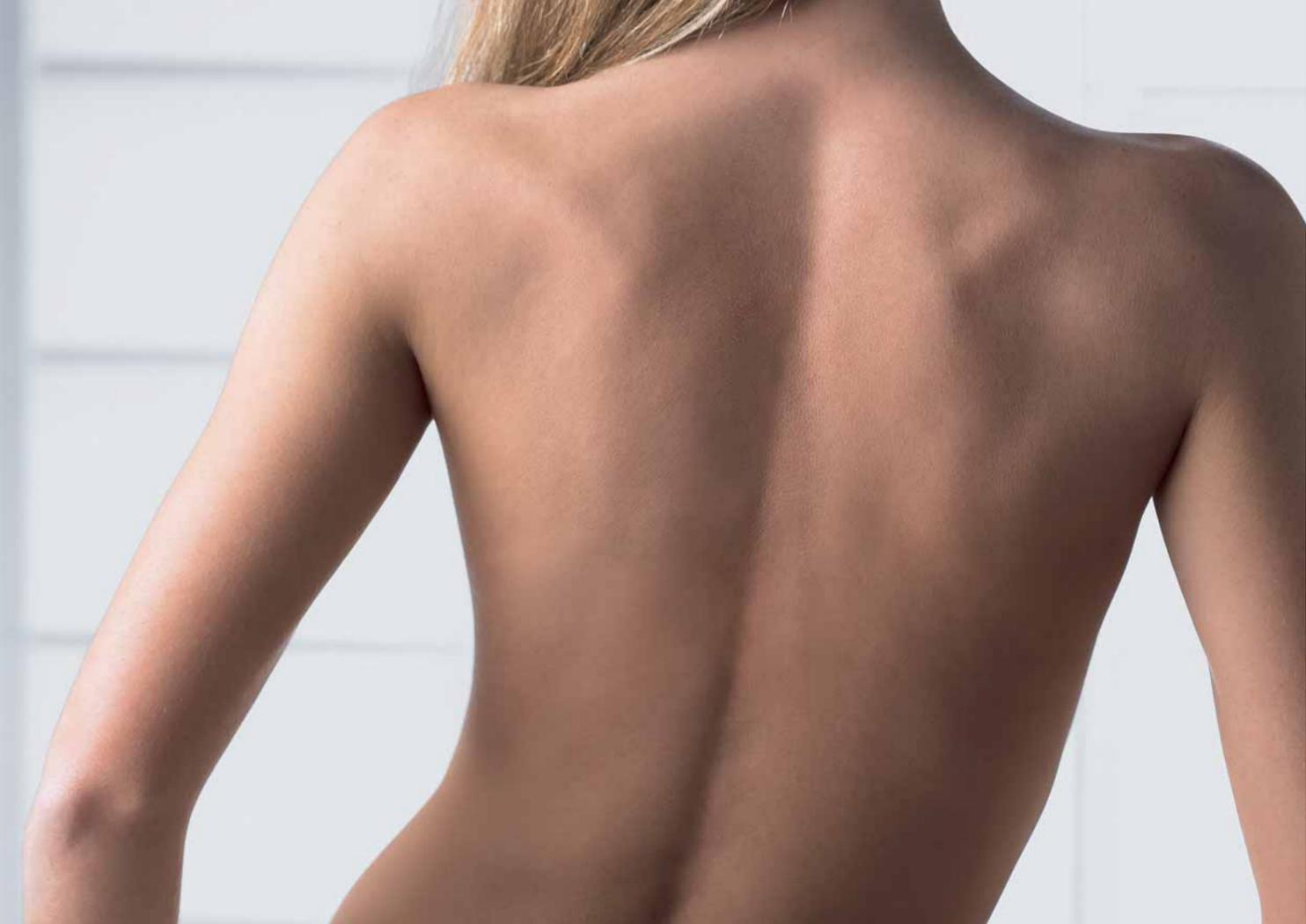


## Klöber Ciello



тел.: (812) 528 0265, 942 5979  
info@bogart.ru www.bogart.ru

ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОЧЕГО ПРОСТРАНСТВА  
ОСНАЩЕНИЕ ОБЩЕСТВЕННЫХ ЗДАНИЙ



**Klöber Ciello. Der erste Stuhl mit DLX®.** Das Kürzel DLX® steht für die Polstertechnik Duo-Latex und bezeichnet die unsichtbare Netzbespannung unter Sitz, Rücken und Kopfstütze. Ihr verdankt Ciello seine außergewöhnlich schlanke Silhouette. Und eine neue Qualität im Sitzkomfort.

Klöber Ciello gibt wie ein zweites Rückgrat Halt. Der S-förmige Schwung der Rückenlehne ist der Wirbelsäule ganz nah. Wie von selbst bringt der Sitz den Körper in die ergonomisch richtige Position. Mit DLX® und einem zusätzlichen Formkissen im Sitzbeinhöcker-Bereich. Ergänzt durch die Lumbalstütze „Air-Support“.

**Klöber Ciello. The first chair featuring DLX®.** The abbreviation DLX® stands for the Duo Latex upholstery technology and describes the invisible mesh in the seat, back and headrest. The Ciello owes its extraordinarily slim silhouette to this new feature. It offers a whole new quality of seating comfort.

The Klöber Ciello supports your back like a second backbone. The S-shaped sweep of the backrest closely resembles that of the human spine. The chair automatically moves your body into the right ergonomic position – thanks to DLX® and an additional moulded cushion in the lower region of the spine. This is further enhanced by the lumbar “Air Support” feature.



reddot design award  
winner 2005



DESIGNPREIS  
BUNDESREPUBLIK  
DEUTSCHLAND  
2006

NOMINIERT

**Design trifft Ergonomie:**

Der menschliche Rücken und die Rückenlehne passen perfekt zueinander.

**Design meets ergonomics:**

The human spine and the backrest match perfectly.





Produkt-Design: Matthias Dohm mit Klöber Design-Team.  
Product design: Matthias Dohm with the Klöber design team.



**Schlanke Stühle für schlankes Arbeiten.** Klöber Ciello überzeugt Kopf-Menschen durch sein klares Profil. Mit oder ohne Kopfstütze. Sie nimmt die geschwungene Linie der Rückenlehne auf und lädt zum Anlehnen ein. Immer passend zur jeweiligen Körpergröße dank einer Höhenverstellbarkeit von 5 cm. Und die unsichtbare Netzbespannung DLX® (Duo-Latex) macht die Kopfstütze schön schlank.

**Slim chairs to slim down your workload.** The clear profile of the Klöber Ciello will win the thinking person over with or without a headrest. This picks up the sweep of the backrest and simply invites you to lean back – all in tune with the size of the user as the chair can be height-adjusted by 5 cm. And the invisible DLX® (Duo Latex) net cover gives the headrest a truly slim look.

Stützt sanft die Nackenmuskulatur: die Ciello DLX®-Kopfstütze.  
The Ciello DLX® headrest – elegant support for the neck muscles.



Klöber Ciello cie98 Drehstuhl. Bewegungs-Armlehnen mit Lederauflage.  
Klöber Ciello cie98. Swivel chair with synchro-mechanism and leather-covered flexible armrests.



Klöber Ciello cie99 Drehsessel mit Kopfstütze und Bewegungs-Armlehnen.  
Klöber Ciello cie99. Swivel chair with synchro-mechanism, headrest and leather-covered flexible armrests.

So einfach einzustellen wie eine Gürtelschnalle: die Cielo Schnellverstellung.  
As easy as adjusting a belt buckle – the Cielo quick adjustment lever.

Klöber Cielo cie98 Drehstuhl mit 4F-Armsupports.  
Klöber Cielo cie98. Swivel chair with synchro-mechanism and 4F Arm Supports.



**Für Menschen mit Profil: Sitzen nach Maß.** Jeder Mensch ist anders. Darum verbirgt sich hinter den grazilen Cielo Konturen eine Technik, die der Verschiedenheit der Menschen Rechnung trägt. Passgenau wie ein Maßanzug stellt die patentierte, bedienerfreundliche Schnellverstellung den Cielo auf das persönliche Körpergewicht ein. Im Bereich von 45 bis 125 kg. Und einmal auf seinen Besitzer eingestellt, stützen Sitz und Rückenlehne den natürlichen Bewegungsablauf. Dank patentierter Punkt-Synchro-Mechanik.

**Tailor-made seating.** Every human being is different and this is why there is technology behind the graceful contours of the Cielo which takes into account the diversity of man's body shapes. Like in a tailor-made suit, the patented and user-friendly quick adjustment feature adjusts the Cielo to your individual body weight in a range from 45 to 125 kg. Once the Cielo has been adjusted to meet your needs, the seat and backrest support the natural movement of your body. Thanks also to the patented point synchro mechanism.

Klöber Cielo cie98 Drehstuhl mit Bewegungs-Armlehnen.  
Klöber Cielo cie98. Swivel chair with synchro-mechanism and flexible armrests.



**Schlanke Konturen auch für Gäste.** Die Klöber Ciello Besucherstühle bauen ebenso auf DLX® (Duo-Latex). Der unsichtbaren Netzbespannung unter Sitz und Rücken: mehr Sitzkomfort bei weniger Materialstärken. Sie ergänzen das Programm. Der elegante Freischwinger gewährt Komfort auch bei langen Meetings.

**Slim contours for your guests.** The Klöber Ciello visitor chairs also use DLX® (Duo Latex) technology. The invisible mesh in the seat and backrest provides more seating comfort while reducing the thickness of the material required. The elegant chairs ensure that your guests will remain comfortable even during long meetings.

Klöber Carrée car28 Konferenztisch,  
Platte Ahorn furniert, 164x84 cm,  
Gestell verchromt.  
Klöber Carrée car28 conference  
table, maple veneer top, 164x84 cm,  
chrome table legs and frame.

Klöber Ciello cie56 Freischwinger.  
Klöber Ciello cie56 cantilever chair.

Klöber Ciello cie58 Freischwinger  
mit hoher Rückenlehne.  
Klöber Ciello cie58 cantilever  
chair with high backrest.





Die integrierte Rückholmechanik dreht den Sessel selbsttätig in die Ausgangsposition zurück.  
The integrated auto-return mechanism automatically returns the chair to its original position.



**Klöber Cielo Konferenz-Drehstuhl. Ausdruck von Stil und Kommunikationskultur.** Der Konferenz-Drehstuhl Klöber Cielo wendet sich mit seiner eleganten Silhouette an Unternehmen, für die Design und Ästhetik wichtige Werte sind. Die spürbar erweiterte Dreh-Bewegungsfreiheit für besseren Blickkontakt in der Gesprächsrunde und seine DLX® Polstertechnik sorgen für entspannte Meetings.

**Klöber Cielo conference swivel chair. The epitome of style and communication culture.** The Klöber Cielo conference swivel chair appeals to companies that appreciate the importance of design and aesthetics. It offers greater freedom of movement for improved eye contact during meetings and its DLX® upholstery ensures a relaxed atmosphere.



Klöber Cielo cie91 Konferenz-Drehstuhl mit hoher Rückenlehne auf Gleitern. Rückholmechanik. Armauflagen mit Lederbezug.  
Klöber Cielo cie91 conference swivel chair on glides with high backrest. Auto-return mechanism. Leather-upholstered armrests.

Klöber Cielo cie91 Konferenz-Drehstuhl mit hoher Rückenlehne. Mit 4-strahligem Fußkreuz auf Gleitern, mit Rückholmechanik. Armauflagen mit Lederbezug.  
Klöber Cielo cie91 conference swivel chair with high backrest. With 4-star base on glides. Auto-return mechanism. Leather upholstered armrests.



**Klöber Ciello Produktübersicht.**

**Klöber Ciello product overview.**



**Klöber Ciello cie99** Synchron-Drehsessel mit Kopfstütze, 4F-Armsupports poliert mit Lederauflage schwarz, Rückenlehnenträger und Fußkreuz alu-poliert.  
**Klöber Ciello cie99** synchro swivel chair with headrest, 4F arm supports, polished with leather padding, black, backrest frame and base in polished aluminium.



**Klöber Ciello cie99** Synchron-Drehsessel mit Kopfstütze, Bewegungs-Armlehnen, Rückenlehnenträger und Fußkreuz alu-poliert.  
**Klöber Ciello cie99** synchro swivel chair with headrest, flexible armrests, backrest frame and base in polished aluminium.



**Klöber Ciello cie98** Synchron-Drehstuhl mit hoher Rückenlehne, Rückenlehnenträger und MF-Armsupports alu-farbig,  
**Klöber Ciello cie98** synchro swivel chair with high back, backrest frame and MF arm supports in aluminium finish.



**Klöber Ciello cie91** Konferenz-Drehsessel mit hoher Rückenlehne, Armlehnen mit Lederauflage. Rundrohr-Gestell verchromt, mit Tellergleitern und Rückholmechanik.  
**Klöber Ciello cie91** conference swivel chair with high back, padded leather armrests. Tubular steel frame, chrome-plated, with disc glides and auto-return mechanism.



**Klöber Ciello cie90** Konferenz-Drehsessel, Armlehnen mit Lederauflage. Rundrohrgestell verchromt. 4-strahliges Fußkreuz alu-poliert, mit Gleitern. Rückholmechanik.  
**Klöber Ciello cie90** conference swivel chair, padded leather armrests. Tubular steel frame, chrome-plated. With 4-star base in polished aluminium on glides. Auto-return mechanism.

**Armlehnen-Varianten:**  
**Z-Armlehnen** (3553), optional zusätzlich mit Lederauflage (3573).  
**Bewegungs-Armlehnen** schwarz (3543), optional zusätzlich mit Ledereinlage (3563).  
**4F-Armsupports** schwarz (3557), schwarz mit Lederauflage (3577), alu-farbig (3558), alu-farbig mit Lederauflage (3578), poliert (3559), poliert mit Lederauflage (3579).  
**MF-Armsupports** schwarz (3567), alu-farbig (3568), poliert (3569).  
**Konferenz-Freischwinger und Konferenz-Drehsessel**, Armlehnen mit Kunststoffauflage schwarz (3510), optional mit Lederauflage (3520).



**Klöber Ciello cie98** Synchron-Drehstuhl mit hoher Rückenlehne, Bewegungs-Armlehnen, Rückenlehnenträger und Fußkreuz alu-poliert.  
**Klöber Ciello cie98** synchro swivel chair with high back, flexible armrests, backrest frame and base in polished aluminium.



**Klöber Ciello cie97** Synchron-Drehstuhl, Z-Armlehnen, Aluminium-Rückenlehnenträger und -Fußkreuz schwarz.  
**Klöber Ciello cie97** synchro swivel chair, Z armrests, aluminium backrest frame and base in black.



**Klöber Ciello cie97** Synchron-Drehstuhl, Aluminium-Rückenlehnenträger und -Fußkreuz schwarz.  
**Klöber Ciello cie97** synchro swivel chair, aluminium backrest frame and base in black.



**Klöber Ciello cie58** Freischwinger. Hohe Rückenlehne. Rundrohr-Gestell verchromt.  
**Klöber Ciello cie58** Cantilever chair. High backrest. Tubular frame, chrome-plated.



**Klöber Ciello cie56** Freischwinger. Rundrohr-Gestell verchromt.  
**Klöber Ciello cie56** Cantilever chair. Tubular frame, chrome-plated.

**Armrest variants:**  
**Z arm supports** (3553), or with additional leather padding (3573).  
**Flexible armrests**, black (3543), or with additional leather padding (3563).  
**4F arm supports** black (3557), black with leather padding (3577), aluminium finish (3558), aluminium finish with leather padding (3578), polished (3559), polished with leather padding (3579).  
**MF arm supports** in black (3567), aluminium finish (3568), polished (3569).  
**Conference cantilever chair and conference swivel chair** armrests with plastic supports, black (3510), or with leather padding (3520).

**Klöber Ciello Ergonomie.**  
**Klöber Ciello ergonomics.**



**Kopfstütze.** Stützt sanft die Nackenmuskulatur durch DLX® (Duo-Latex). In der Höhe verstellbar um 5 cm.  
**Headrest.** Provides gentle support for the neck muscles thanks to DLX® (Duo Latex). Height-adjustable by 5 cm.

**Punkt-Synchron-Mechanik.** Verhältnis Sitz-/Lehnenneigung 1:4 für dynamischen, körpernahen Bewegungsablauf. Vermeidet schädliche, starre Körperhaltung. 3-fach arretierbar.  
**Point synchronous mechanism.** Seat/backrest angle ratio of 1:4 for dynamic and natural movement. Prevents harmful rigid body posture. Can also be fixed in three positions.

**Air-Support.** Unterstützt den Lendenwirbelbereich. Die optionale, zuschaltbare Lumbalstütze ist um 3 cm vorwölbbar und um 6 cm höhenverstellbar. Und passt so die Rückenlehnen-Höhe an unterschiedliche Körpergrößen an.  
**Air Support.** Supports the lumbar area. The optional, separately activated lumbar support expands its arch by 3 cm and can be height-adjusted by 6 cm. This allows a backrest height adjustment to fit different body sizes.



**Ledereinlage.** Mehr Design, mehr Komfort: Die Bewegungs-Armlehne mit Lederauflage, farblich passend abgestimmt auf die Ciello Lederausführungen.

**Leather upholstery.** More design, more comfort. The leather-covered flexible armrest is colour-coded to fit the Ciello leather upholstery versions.



**Formkissen für den Sitzbeinhöckerbereich:** bringt die Wirbelsäule in ihre natürliche S-Form.  
**Moulded cushion for the lower spine area.** Moves the spine into its natural s-shape.



**Bewegungsarmlehne**  
**Flexible armrests**

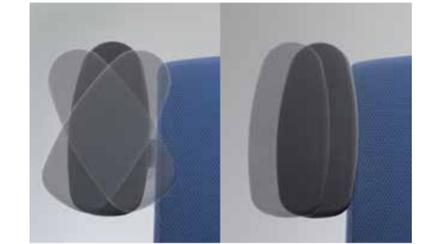
**Z-Armlehnen.** Höhenverstellbar um 10 cm. Optional mit Lederauflage.  
**Z armrests.** 10 cm height adjustment. Optionally with leather finish.



**MF-Armsupports.** Fünf Funktionen: Höhenverstellbar um 11,5 cm und horizontal nach vorne um 8 cm verstellbar. Armauflagen in der Breite um je 5 cm insgesamt (+3 cm unter dem Sitz) verstellbar und nach rechts und links um je 15° schwenkbar. Einstellung in der jeweiligen Position arretierbar.  
**MF Arm Supports.** Five functions: can be height adjusted by 11.5 cm as well as horizontally to the front by 8 cm. The Arm Supports can be width adjusted by a total of 5 cm (+3 cm under the seat) and can be rotated by 15° to the right and left. The Arm Supports can be locked in the desired position.



**4F-Armsupports.** Vier Funktionen: Um 11 cm höhenverstellbar und um 5 cm horizontal nach vorne verstellbar. Die Armauflagen sind nach rechts und links je 15° schwenkbar und in der Breite um insgesamt je 5 cm (+3 cm unter dem Sitz) verstellbar. In alu-poliert, alu-farbig und alu-schwarz.  
**4F Arm Supports.** Four functions: can be height adjusted by 11.5 cm as well as horizontally to the front by 5 cm. The Arm Supports can be rotated by 15° to the right and left. The Arm Supports can be width adjusted by a total of 5 cm (+3 cm under the seat). Available in polished aluminium, aluminium-coloured and black aluminium.



**DLX® (Duo-Latex) Netzbespannung.** In Sitz, Rücken und Kopfstütze. 2-Schicht-Technik. Atmungsaktiv. Flexibles Latex-Gewebe. Praktisch keine Alterung: 5-fach längere Lebensdauer als bei Schnitt- oder Formschaum.  
**DLX® (Duo Latex) mesh.** Integrated into seat, back and headrest featuring 2-layer technology. Active breathing, flexible latex fabric. Subject to virtually no ageing: 5-fold lifespan compared to cut or moulded foam.

**Patentierter Einstellung des Gegendrucks der Rückenlehne** auf das individuelle Körpergewicht im Bereich 45 bis 125 kg durch bedienerfreundliche Schnellverstellung.  
**Patented adjustment of the return force** in accordance with the individual body weight in the range of 45 to 125 kg thanks to easy-operation quick adjustment function.





тел.: (812) 528 0265, 942 5979  
info@bogart.ru www.bogart.ru

ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОЧЕГО ПРОСТРАНСТВА  
ОСНАЩЕНИЕ ОБЩЕСТВЕННЫХ ЗДАНИЙ

Klöber GmbH  
Hauptstraße 1  
88696 Owingen/Bodensee  
Germany

Tel. +49 (0) 75 51-838-0  
Fax +49 (0) 75 51-838-142  
www.kloeber.com  
info@kloeber.com

**KLÖBER** 